

[LT] Lietuvos ambasada Lenkijoje kartu su Fondu "Baltarusių Namai Varšuvoje" kviečia Jus į parodos "Pranciškaus Skorinos Rusėniškajai Biblijai - 500" atidarymą, kuris įvyks š.m. lapkričio 29 d. 16:00 val. Fondo "Baltarusių Namai Varšuvoje" buveinėje (ul. Kryniczna 6). Parodą parengė Lietuvos mokslų akademijos Vrublevskių biblioteka.

Parodos atidarymą lydės dr. Rūsčio Kamuntavičiaus paskaita apie Pranciškų Skoriną. R. Kamuntavičius yra humanitarinių mokslų daktaras, Vytauto Didžiojo universiteto Istorijos katedros docentas ir šio universiteto Česlovo Milošo centro direktorius. Jis taip pat yra Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės instituto, kuris užsiima Vidurio ir Rytų Europos istorijos, kultūros ir politikos tyrimais bei propaguoja bendros praeities, jungiančias lietuvius, lenkus, baltarusius ir ukrainiečius, idėją.

Po oficialios dalies pasirodymą surengs folk-roko grupė "Znicz".

Savo dalyvavimą prašome patvirtinti iki lapkričio 28 d. el. paštu: info@belaruskidom.eu

[PL] Ambasada Republiki Litewskiej w RP oraz Fundacja „Białoruski Dom w Warszawie“ mają przyjemność zaprosić Państwa na otwarcie wystawy pt. „Biblii Ruskiej Franciszka Skoryny – 500“, które odbędzie się 29 listopada br. o godz. 16:00 w siedzibie Fundacji „Białoruski Dom w Warszawie“ (ul. Kryniczna 6). Wystawa została przygotowana przez Bibliotekę im. Wróblewskich Litewskiej Akademii Nauk.

Otwarcium wystawy będzie towarzyszył wykład litewskiego historyka dr. Rūstisa Kamuntavičiausa o Franciszku Skorynie. R. Kamuntavičius jest doktorem nauk humanistycznych, profesorem nadzwyczajnym na Wydziale Historycznym oraz dyrektorem Centrum im. Czesława Miłosza Uniwersytetu im. Witolda Wielkiego w Kownie. Jest on także dyrektorem Instytutu Wielkiego Księstwa Litewskiego, który zajmuje się badaniami nad historią, kulturą i polityką Europy Środkowo-Wschodniej i promuje ideę wspólnej przeszłości, łączącej Litwinów, Polaków, Białorusinów i Ukraińców.

Po oficjalnej części wystąpi folk-rockowy zespół „Znicz“.

Prosimy o potwierdzenie udziału do 28 listopada wysyłając wiadomość na e-mail: info@belaruskidom.eu

[EN] The Embassy of the Republic of Lithuania in the Republic of Poland and the Foundation "Belarusian House in Warsaw" are pleased to invite you to the opening of the exhibition entitled "Ruthenian Bible of Francysk Skoryna 500", which will take place on November 29, 2022 at 16:00 at the "Belarusian House in Warsaw" Foundation (ul. Kryniczna 6). The exhibition was prepared by The Wroblewski Library of the Lithuanian Academy of Sciences.

The opening of the exhibition will be accompanied by a lecture by Lithuanian historian Dr. Rūstis Kamuntavičius about Francysk Skoryna. R. Kamuntavičius is a doctor of humanities, Associate Professor of the History Department and Head of the Czesław Miłosz Center at Vytautas Magnus University in Kaunas. He is also Director of the Institute of the Grand Duchy of Lithuania, which deals with research on the history, culture and politics of Central and Eastern Europe and promotes the idea of a common past among Lithuanians, Poles, Belarusians and Ukrainians.

After the official part, the folk-rock band "Znicz" will perform.

Please confirm your participation by November 28 by sending an e-mail to: info@belaruskidom.eu